

**BORK**

Z 650



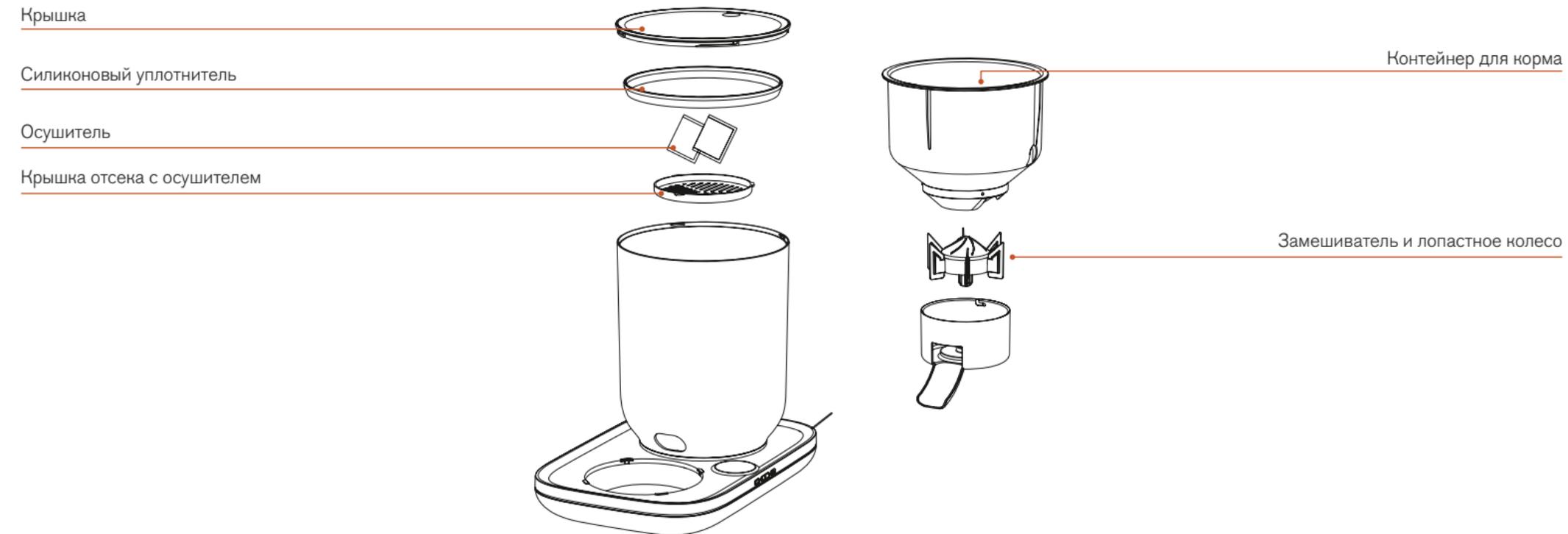
АВТОМАТИЧЕСКАЯ КОРМУШКА Z650

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## Мобильное приложение BORK

Зарегистрируйте технику в мобильном приложении. Вы получите быстрый доступ к инструкциям, аксессуарам, напоминаниям о необходимости замены расходных материалов, а также к рецептам, новинкам и эксклюзивным коллекциям.





## ДИСПЛЕЙ

Добавьте корм

Загорается, когда в контейнере осталось примерно 20% корма

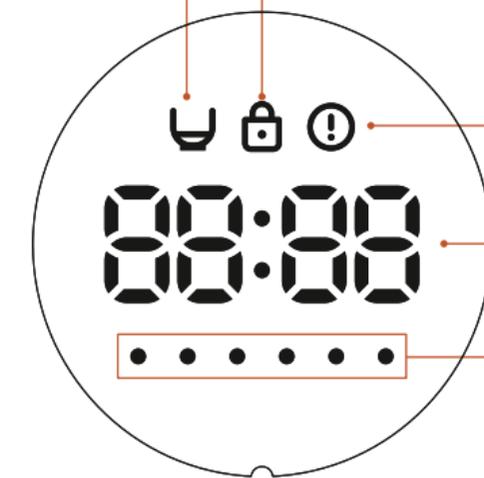
Блокировка кнопок

Активируется, если не используется более 1 минуты

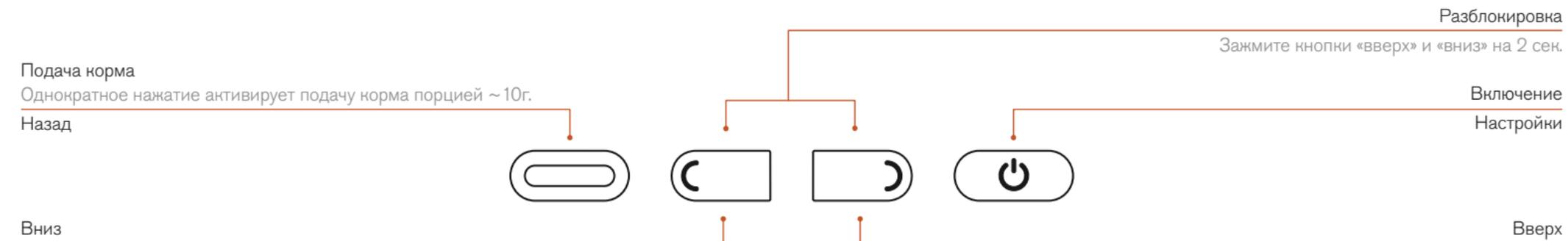
Проблема с устройством

Дисплей

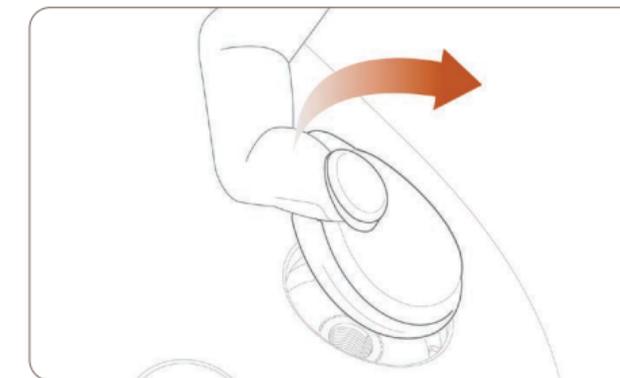
Цикл кормления



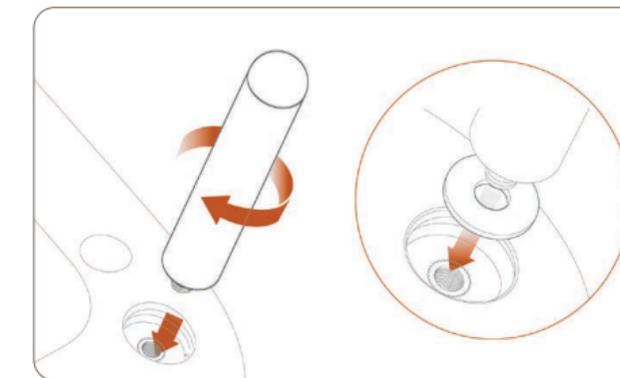
## КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ



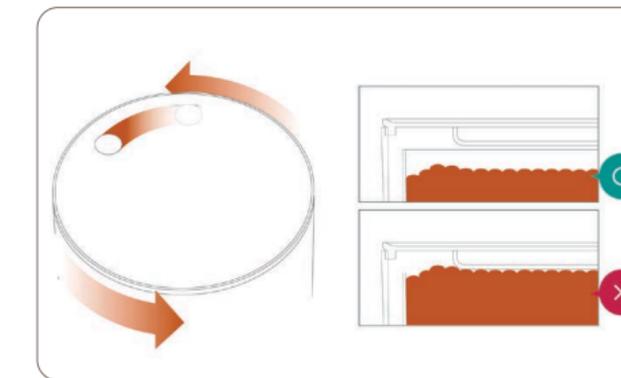
## СБОРКА



- Снимите силиконовые ножки.

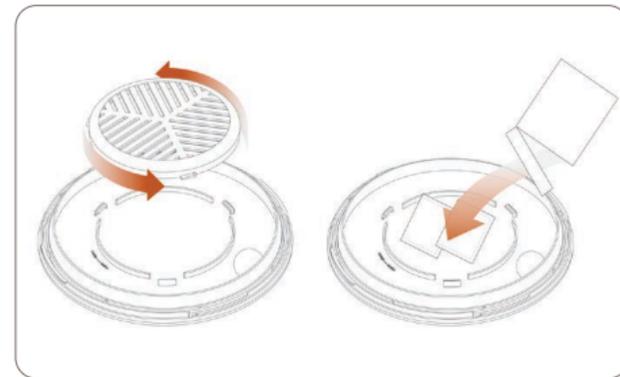


- Установите деревянные ножки, как показано на рисунке.

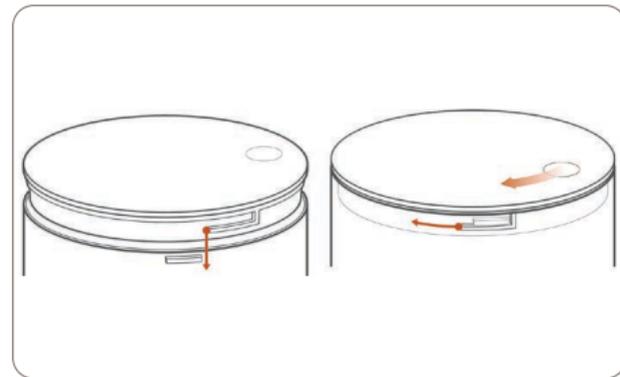


- Откройте крышку и наполните контейнер кормом.

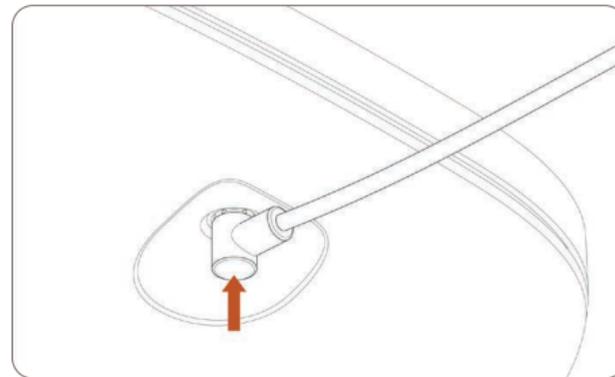
Используйте только сухой корм, с крупцами не более 14 мм в длину.  
Не используйте влажный корм.  
Корм не должен перекрывать отсек с осушителем.



- Установите осушитель.

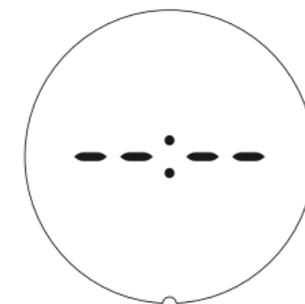


- Закройте контейнер.



- Подключите кабель питания и установите адаптер в розетку.
- Удерживайте кнопку включения 2 сек., чтобы включить устройство.
- Дважды нажмите на кнопку «Подача корма» для того, чтобы заполнить все желоба между лепестками.

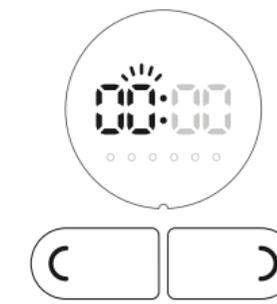
#### УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ



Режим ожидания



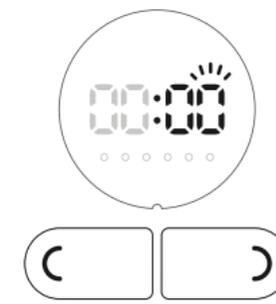
Настройки



Установите часы



Настройки



Установите минуты



Сохранить

## НАСТРОЙКА АВТОМАТИЧЕСКОГО КОРМЛЕНИЯ

После установки текущего времени устройство перейдет к настройке автоматического кормления



## ЗВУКОВЫЕ СИГНАЛЫ



## УСТАНОВКА ЯРКОСТИ ЭКРАНА



Настройки



Зажмите кнопки «Подача корма» и «Вниз» на 2 сек.



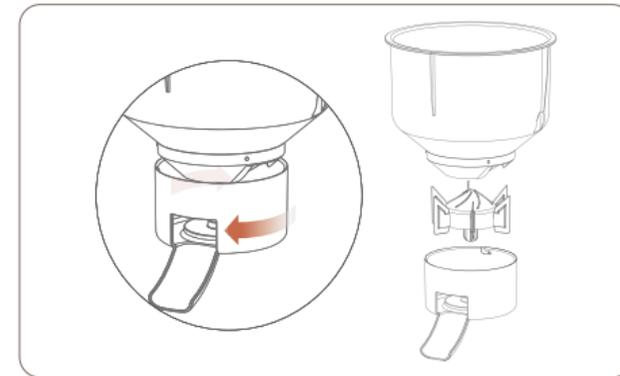
Установите нужную настройку

- 5-:00 — Яркость автоматически снижается после 1 минуты в режиме ожидания.
- 5-:0F — Дисплей всегда яркий.

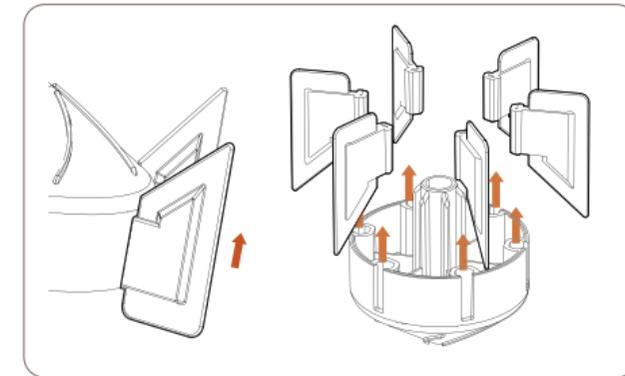


Сохранить

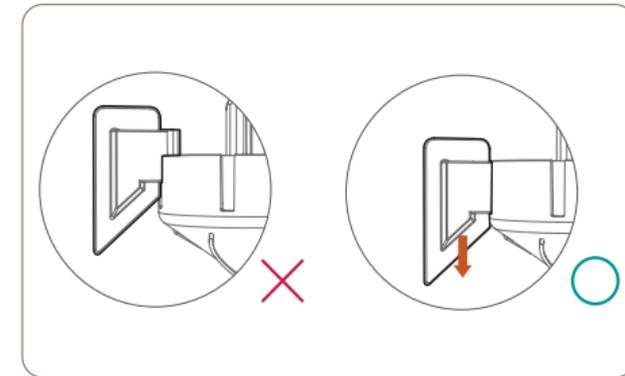
## ЧИСТКА И УХОД



- Поверните контейнер для корма по часовой стрелке и извлеките его для доступа к замешивателю и лопастному колесу.



- Извлеките лопасти для очистки.
- Промойте все под водой и вытрите насухо мягкой сухой тряпкой.



- Установите лопасти обратно.

## ДИАГНОСТИКА И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможная причина	Решение
Порция не соответствует 10 гр.	Используется неподходящий корм	Проверьте корм на соответствие
Устройство не включается	Устройство не подключено к сети	Проверьте подключение сетевого шнура к кормушке и розетке
Отображается ошибка E-01	Заблокирован мотор	Проверьте контейнер и замешиватель на наличие инородных предметов
Отображается ошибка E-02	Проблемы с автоматическим кормлением	Нажмите на кнопку «Подача корма» для принудительной подачи корма. Если проблема не решена – обратитесь в авторизованный сервисный центр
Отображается ошибка E-03	Проблемы с контроллером	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
Текущее время не отображается или отображается неправильно	Проблема с ПО	Если время не отображается – установите время и хотя бы одно автоматическое кормление; если время отображается неправильно – выполните сброс всех настроек к заводским

## ХРАНЕНИЕ

Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °С и относительной влажности не более 65%. Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Подключайте устройство только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.

- Прибор предназначен только для использования в домашних условиях.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте прибор, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость.
- Поддерживайте чистоту корпуса прибора и фильтров, следуя инструкции.
- Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и прибор на предмет повреждений.
- При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование устройства и передайте его в ближайший сервисный центр для тестирования, замены или ремонта.

- Не передвигайте прибор во время работы.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном вертикальном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Не допускайте воздействия прямых солнечных лучей на прибор, это может привести к деформации корпуса.

- Не устанавливайте прибор на наклонной поверхности и не подвергайте его сильному физическому воздействию.
- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует обратиться к разделу «Диагностика и устранение неисправностей». В случае если неисправность прибора не удалось устранить, немедленно прекратите его использование и передайте в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.

- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [bork.ru](http://bork.ru) или по телефону 8 800 500 88 99.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

##### **Автоматическая кормушка**

Напряжение: 100–240 В

Частота: 50/60 Гц

Мощность: 1,7 Вт

Габариты (В × Ш × Г): 368 × 240 × 297 мм

Вес: 2,2 кг

Сделано в Корее.

##### **Адаптер**

Вход: 100–240 В; 50/60 Гц; 0,25 А

Выход: 6 В = 1 А

Сделано в Китае.

#### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Автоматическая кормушка: 1 шт.

Сетевой шнур: 1 шт.

Осушитель: 2 шт.

Керамическая миска: 1 шт.

Силиконовые ножи: 1 шт.

Деревянные ножи: 1 шт.

Руководство пользователя с гарантийным талоном: 1 шт.

Информация о назначении изделия:

предназначено для кормления животных.

Специальные условия реализации не установлены.

#### Внимание!

Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [bork.ru](http://bork.ru).

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти по адресу <http://www.bork.ru>

Организация, уполномоченная изготовителем на принятие претензий от потребителей:

ООО «БОРК-Импорт». Адрес: 108811, г.Москва, пос.Московский, квартал 32, вл. 17А, стр. 1, этаж 3, пом. 104.

Тел.: 8 800 500 88 99. Электронная почта: [info@bork.ru](mailto:info@bork.ru)

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение года с даты продажи данного изделия. Срок службы, установленный компанией BORK на данное изделие, составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в приложенном к нему руководстве по эксплуатации, и применимым техническим стандартам. Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законом «О защите прав потребителей», гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера и информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

Изделие ..... АВТОМАТИЧЕСКАЯ КОРМУШКА .....

Модель ..... Z650 .....

Серийный номер .....

Дата приобретения .....

Информация о продавце .....

.....  
(наименование, юридический адрес)

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например:  
1-й и 2-й знаки — неделя изготовления; 3-й и 4-й знаки — год изготовления;  
последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.  
С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

.....  
М. П.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства пользователя;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;

- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных руководством пользователя;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве пользователя изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожаром, наводнением, молнией).

Замена неисправных частей изделия (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие либо на замененные части.

Актуальные адреса и телефоны сервисных центров компании BORK в регионах РФ и странах СНГ представлены на сайте [bork.ru](http://bork.ru). При возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону службы информационной поддержки 8 800 500 88 99.

Фирменный сервисный центр компании BORK: ООО «Премиум Сервис».  
Адрес: г. Москва, ул. Большая Садовая, д. 10. Режим работы: ежедневно с 10:00 до 19:00.

